

1	He's waiting for the bus	
2	Look for your book!	
3	Everything depends on you	
4	I travel everywhere by plane	
5	You look tired	
6	He looks like a chair	
7	I'm thinking about my job	
8	I have more than 5 dogs	
9	We went there on Monday	
10	I heard it on the radio	
11	My uncle is an engineer	
12	It's more and more difficult	
13	I need your help	
14	I remember everything	
15	It's hot in August	
16	I entered the room	
17	You left the country	
18	I'm washing my hands	
19	Don't make fun of me	
20	France is in Europe	
21	I think he's nice	
22	She's asking for your opinion	
23	Listen to your family	
24	He died in the 18th century	
25	I want one of them	

6 = 0-1, **5.5** = 2-3, **5** = 4-5, **4.5** = 6-7, **4** = 8-9, **3.5** = 10-12, **3** = 13-15, **2.5** = 16-18, **2** = 19-21, **1.5** = 22-24, **1** = 25-27, **0.5** = 28-29, **0** = 30+

Écris le mot québécois à côté du mot standard / français (Il faut 10 réponses)

Voiture		Petit ami		Petite amie	
Classeur		Pull		Déjeuner	
Bavarder		Faire du stop		Dollar	
Épicerie		Pomme de terre		Portable	
Parking		Moustique		Lycée	

Traduis en anglais

Je vous en prie		Ne t'en fais pas	
J'en ai marre		Je te l'ai dit	
Casse-toi!		Tu me manques	
Tant pis		N'importe	
Je le jure		Ça se peut	

Traduis en français

To be sleepy	Avoir	To be nervous	Avoir le
To want to...	Avoir	To be ashamed	Avoir
To trust	Avoir	To be right	Avoir
To be wrong	Avoir	To be thirsty	Avoir
To do groceries	Faire les	To be careful	Faire
To do laundry	Faire le/la	To do your best	Faire
To pack	Faire	To pretend	Faire
To make a long weekend	Faire le	To go around / wander	Faire le

Format au test: f.i.b. (écrire le mot qui manque dans la phrase - je vous donne une liste de choix)

Pratique en traduisant:

dingue		marrant		con	
bête		pénible		pourri	
moche		nul		foutu	
vénière		bourré		chiant	
accro		(s')engueuler		bosser	
(se faire) chier		crever		emmerder	
gêner		déconner		traîner	
kiffer		rigoler		faire le malin	
se débrouiller		se foutre de la gueule de qqn		en vouloir à qqn	
mec		meuf		connard	
flic		pote		gosse	
gamin		coloc		ado	
bled		baraque		bouquin	
bagnole		truc		machin	
bouffe		bisous		bêtise	
fric		merde		bagarre	
cul		boulot		bordel	
gueule		galère		vanne	

Il doit dormir	Il devrait dormir
Il a dû dormir	Il aurait dû dormir
Il aurait dormi	Il aurait pu dormir
Il voulait dormir	Il voudrait dormir
Il a beau dormir	Il dormait
Il dormira	Il dormirait

Fral 12 - Test 1 - Grammaire (M/F)**/22**

Grammaire - M ou F?

/6

couleur	ordinateur	voyage	page	siège	système
maison	addition	poisson	région	bronze	été

Grammaire - Ce / Cet / Cette / Ces

/6

stylo	futur	marché	sexisme
nez	liberté	arbre	mot
monde	main	forêt	centre

Grammaire - Traduis (Déterminants / Adjectifs) /10

The happy people	
The sweet drinks	
My best projects	
Your only choice	
A beautiful pond	
The long streets	
The old dresses	
His crazy sister	
Their creative ideas	
Her favorite movie	

Fral 12 - Test 1 - Grammaire - Verbes réguliers**/18**

	Parler présent	Finir présent	Vendre présent	Parler imparfait	Parler Futur simple	Parler conditionnel
je	parl	fin	vend			
tu	parl	fin	vend			
il	parl	fin	vend			
nous	parl	fin	vend			
vous	parl	fin	vend			
ils	parl	fin	vend			

Fral 12 - Test 1 - Grammaire - Passé composé**/20**

Passé composé irrégulier (e.g. Hier, j'ai..., je suis...)

/8

découvrir	apprendre	promettre	vivre
décevoir	recevoir	devoir	courir
suivre	vouloir	mourir	souvenir
être	avoir	offrir	traduire

Passé composé - Traduction

/12

I didn't sit down	
You didn't find them	
He didn't wake up	
We didn't say anything	
What did y'all say to her?	
They never saw us	

Noté sur: 1 - auxiliaire, 1 - verbe principal, 1 - ordre, 1 - choix de cod/coi/vocab

1	He's waiting for the bus	Il attend le bus
2	Look for your book!	Cherche ton livre! Cherchez votre livre!
3	Everything depends on you	Tout dépend de toi / vous
4	I travel everywhere by plane	Je voyage partout en avion
5	You look tired	Tu sembles fatigué / Tu as l'air fatigué / Vous semblez... / Vous avez l'air...
6	He looks like a chair	Il ressemble à une chaise / Il a l'air d'une chaise
7	I'm thinking about my job	Je pense à mon travail / emploi / boulot...
8	I have more than 5 dogs	J'ai plus de 5 chiens
9	We went there on Monday	On y est allé(s) lundi / On est allé(s) là... / Nous y sommes allés...
10	I heard it on the radio	Je l'ai entendu à la radio
11	My uncle is an engineer	Mon oncle est ingénieur
12	It's more and more difficult	Il est / C'est de plus en plus difficile
13	I need your help	J'ai besoin de ton aide / votre aide / Il me faut...
14	I remember everything	Je me souviens de tout
15	It's hot in August	Il fait chaud en août
16	I entered the room	Je suis entré dans la salle
17	You left the country	Tu es parti du pays / Tu as quitté le pays
18	I'm washing my hands	Je me lave les mains
19	Don't make fun of me	Ne te moque pas de moi / Ne vous moquez pas de moi
20	France is in Europe	La France est en Europe
21	I think he's nice	Je pense qu'il est sympa / gentil
22	She's asking for your opinion	Elle demande ton opinion / votre opinion
23	Listen to your family	Écoute ta famille / Écoutez votre famille
24	He died in the 18th century	Il est mort au 18e siècle
25	I want one of them	J'en veux un

6 = 0-1, 5.5 = 2-3, 5 = 4-5, 4.5 = 6-7, 4 = 8-9, 3.5 = 10-12, 3 = 13-15, 2.5 = 16-18, 2 = 19-21, 1.5 = 22-24, 1 = 25-27, 0.5 = 28-29, 0 = 30+

Écris le mot québécois à côté du mot standard / français (Il faut 10 réponses)

<i>Voiture</i>	char	<i>Petit ami</i>	chum	<i>Petite amie</i>	blonde
<i>Classeur</i>	cartable	<i>Pull</i>	chandail	<i>Déjeuner</i>	dîner
<i>Bavarder</i>	jaser	<i>Faire du stop</i>	Faire du pouce	<i>Dollar</i>	piasse
<i>Épicerie</i>	dépanneur	<i>Pomme de terre</i>	patate	<i>Portable</i>	cellulaire
<i>Parking</i>	stationnement	<i>Moustique</i>	maringouin	<i>Lycée</i>	École secondaire

Traduis en anglais

Je vous en prie	Please, You're welcome, I beg you, Go ahead	Ne t'en fais pas	Don't worry about it
J'en ai marre	I'm fed up, I've had enough	Je te l'ai dit	I told you (so)
Casse-toi!	Go away! F off!	Tu me manques	I miss you
Tant pis	Too bad	N'importe	Whatever, Doesn't matter
Je le jure	I swear	Ça se peut	It's possible, Maybe

Traduis en français

To be sleepy	Avoir sommeil	To be nervous	Avoir le trac
To want to...	Avoir envie	To be ashamed	Avoir honte
To trust	Avoir confiance	To be right	Avoir raison
To be wrong	Avoir tort	To be thirsty	Avoir soif
To do groceries	Faire les courses	To be careful	Faire attention / gaffe
To do laundry	Faire le linge / la lessive	To do your best	Faire de son mieux
To pack	Faire les valises	To pretend	Faire semblant
To make a long weekend	Faire le pont	To go around / wander	Faire le tour

Format au test: f.i.b. (écrire le mot qui manque dans la phrase - je vous donne une liste de choix)

dingue	<i>Crazy, cool</i>	marrant	<i>funny</i>	con	<i>stupid</i>
bête	<i>Stupid, silly</i>	pénible	<i>awful</i>	pourri	<i>Rotten, corrupt</i>
moche	<i>ugly</i>	nul	<i>Bad, sucks</i>	foutu	<i>Fucked (broken)</i>
véneré	<i>annoyed</i>	bourré	<i>drunk</i>	chiant	<i>annoying!!</i>
accro	<i>addicted</i>	(s')engueuler	<i>Yell (argue)</i>	bosser	<i>work</i>
(se faire) chier	<i>Shit / annoy</i>	crever	<i>die</i>	emmerder	<i>bother</i>
gêner	<i>bother</i>	déconner	<i>Act stupid / goof off</i>	traîner	<i>Loiter / lie around</i>
kiffer	<i>like</i>	rigoler	<i>laugh</i>	faire le malin	<i>Be a smartass</i>
se débrouiller	<i>Cope / manage</i>	se foutre de la gueule de qqn	<i>Make fun of s.o. / mess with s.o</i>	en vouloir à qqn	<i>Be angry w so.o</i>
mec	<i>guy</i>	meuf	<i>woman</i>	connard	<i>Idiot / asshole</i>
flic	<i>cop</i>	pote	<i>Friend / bro</i>	gosse	<i>kid</i>
gamin	<i>kid</i>	coloc	<i>roommate</i>	ado	<i>teenager</i>
bled	<i>village</i>	baraque	<i>house</i>	bouquin	<i>book</i>
bagnole	<i>car</i>	truc	<i>thing</i>	machin	<i>thing</i>
bouffe	<i>food</i>	bisous	<i>(little) kisses</i>	bêtise	<i>Silly action</i>
fric	<i>money</i>	merde	<i>shit</i>	bagarre	<i>fight</i>
cul	<i>ass</i>	boulot	<i>Work, job</i>	bordel	<i>Mess / shit!</i>
gueule	<i>mouth</i>	galère	<i>Work / hell</i>	vanne	<i>joke</i>

Il doit dormir - He has to / must sleep	Il devrait dormir - He should sleep
Il a dû dormir - He had to sleep	Il aurait dû dormir - He should've slept
Il aurait dormi - He would've slept	Il aurait pu dormir - He could've slept
Il voulait dormir - He wanted to sleep	Il voudrait dormir - He would like to sleep
Il a beau dormir - He slept in vain	Il dormait - He was sleeping / He slept / He used to sleep
Il dormira - He will sleep	Il dormirait - He would sleep

Grammaire - M ou F?

/6

Couleur F	Ordinateur M	Voyage M	Page F	Siège M	Système M
Maison F	Addition F	Poisson M	Région F	Bronze M	Été M

Grammaire - Ce / Cet / Cette / Ces

/6

Ce stylo	Ce futur	Ce marché	Ce sexisme
Ce / Ces nez	Cette liberté	Cet arbre	Ce mot
Ce monde	Cette main	Cette forêt	Ce centre

Grammaire - Traduis (Déterminants / Adjectifs) /10

The happy people	Les gens heureux/joyeux/contents; Les personnes heureuses/joyeuses/contentes
The sweet drinks	Les boissons sucrées / douces
My best projects	Mes meilleurs projets
Your only choice	Ton seul choix / Votre seul choix
A beautiful pond	Un bel étang
The long streets	Les rues longues / Les longues rues
The old dresses	Les vieilles robes / Les robes anciennes
His crazy sister	Sa soeur folle / dingue...
Their creative ideas	Leurs idées créatives
Her favorite movie	Son film favori / préféré

Fral 12 - Test 1 - Grammaire - Verbes réguliers**/18**

	Parler présent	Finir présent	Vendre présent	Parler imparfait	Parler Futur simple	Parler conditionnel
je	Parle	Finis	Vends	parlais	parlerai	parlerais
tu	Parles	Finis	Vends	parlais	parleras	parlerais
il	Parle	Finit	Vend	parlait	parlera	parlerait
nous	Parlons	Finissons	Vendons	parlions	parlerons	parlerions
vous	Parlez	Finissez	Vendez	parliez	parlerez	parleriez
ils	Parlent	Finissent	Vendent	parlaient	parleront	parleraient

Fral 12 - Test 1 - Grammaire - Passé composé**/20**

Passé composé irrégulier (e.g. Hier, j'ai..., je suis...)

/8

Découvrir - découvert	Apprendre - appris	Promettre - promis	Vivre - vécu
Décevoir - déçu	Recevoir - reçu	Devoir - dû	Courir - couru
Suivre - suivi	Vouloir - voulu	Mourir - mort	Souvenir - souvenu
Être - été	Avoir - eu	Offrir - offert	Traduire - traduit

Passé composé - Traduction

/12

I didn't sit down	Je ne me suis pas assis(e)
You didn't find them	Tu ne les as pas trouvés Vous ne les avez pas trouvés
He didn't wake up	Il ne s'est pas réveillé
We didn't say anything	On n'a rien dit / Nous n'avons rien dit
What did y'all say to her?	Qu'est-ce que vous lui avez dit? / Vous lui avez dit quoi?
They never saw us	Ils ne nous ont jamais vus

Noté sur: 1 - auxiliaire, 1 - verbe principal, 1 - ordre, 1 - choix de cod/coi/vocab